

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr 753 z dnia 30 czerwca 2015 r. (Wzór U-Cudz.2015/2016)

**Umowa Nr
ze studentem cudzoziemcem podejmującym studia w języku polskim na zasadach odpłatności o warunkach pobierania opłat związanych z odbywaniem studiów i opłat za świadczone usługi edukacyjne**

zawarta w dniu w Olsztynie
pomiędzy

Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie, ul. M. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn, reprezentowanym przezDziekana Wydziału działającego na podstawie upoważnienia Rektora, zwanym w dalszej części Umowy Uniwersytetem

a
Panią/Panem..... Obywatelem
zamieszkałym/ą, legitymującą/cym się paszportem
(*seria, numer*), podającą/cym do korespondencji adres:
.....zwaną/ym w dalszej części Umowy Studentem.
(*dokładny adres*)

Mając na uwadze, iż głównym celem Uniwersytetu jest kształcenie studentów, upowszechnianie osiągnięć nauki, sztuki i literatury oraz prowadzenie badań naukowych, a ponadto dbałość o wszechstronny rozwój studentów, Strony postanawiają co następuje:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest określenie warunków odpłatności za studia prowadzone w języku polskim/angielskim* na podstawie art. 43 ust. 4 pkt 2 oraz art. 160a ust. 1 pkt 5 w zw. z art. 99 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku – Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j.:Dz.U.2012.572 ze zm.) oraz § 17 rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U.2006.190.1406 ze zm.) zwanego dalej rozporządzeniem.

§ 2

Oświadczenia i zobowiązania Uczelni

1. Umowa zostaje zawarta na okres trwania studiów pierwszego stopnia/drugiego stopnia/jednolitych studiów magisterskich*, rozpoczętych od roku akademickiego....., na kierunku o specjalności w formie studiów stacjonarnych/niestacjonarnych*, realizowanych w języku polskim/angielskim*.
2. Planowany okres studiów wynosi semestrów.
3. Planowany okres studiów może być przedłużony na warunkach określonych w Regulaminie Studiów Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie.

§ 3

1. Uniwersytet oświadcza, że stosownie do postanowień Ustawy, aktów wykonawczych do Ustawy oraz Statutu Uniwersytetu:
 - 1) jest uczelnią publiczną w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 2 Ustawy, w związku z czym przysługują jej uprawnienia uczelni publicznych określone w Ustawie, w tym w szczególności w art. 6 Ustawy,
 - 2) spełnia określone przepisami prawa warunki do prowadzenia kształcenia na studiach określonych w § 2 Umowy,
 - 3) „studia”, o których mowa w ust. 2 oznaczają studia wyższe w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 5 - 9 Ustawy oraz § 2 Umowy,
 - 4) „kierunek studiów”, o którym mowa w § 2 oznacza wyodrębnioną część jednego lub kilku obszarów kształcenia, realizowaną w sposób określony przez program kształcenia.
2. Uniwersytet zobowiązuje się do realizowania swoich obowiązków wobec Studenta, w tym do umożliwienia Studentowi nabycia wiedzy i kompetencji w trakcie nauki w zakresie określonym w Ustawie, Statucie Uczelni, Regulaminie Studiów Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie oraz planie studiów i programie kształcenia.
3. Plan studiów stanowi załącznik do niniejszej Umowy.

§ 4

Oświadczenia i zobowiązania Studenta

1. Student oświadcza, że:
 - 1) znany jest mu Regulamin Studiów obowiązujący w Uniwersytecie, określający prawa i obowiązki Studenta, którego treść publikowana jest na stronie internetowej Uniwersytetu (www.uwm.edu.pl),
 - 2) został poinformowany, że wszelkie akty prawa wewnętrznego Uniwersytetu, w tym uchwały Senatu oraz decyzje i zarządzenia Rektora publikowane są na stronie internetowej Uniwersytetu (www.bip.uwm.edu.pl) oraz na stronie

internetowej Wydziału.

2. Student zobowiązuje się do przestrzegania przepisów Ustawy, Statutu Uniwersytetu, Regulaminu Studiów, złożonego ślubowania oraz innych wewnętrznych aktów prawnych Uniwersytetu.
3. Student zobowiązuje się do pisemnego powiadamiania Uniwersytetu o zmianie jego danych osobowych opisanych w niniejszej Umowie, w tym adresu do korespondencji. Skutki zaniechania wykonania tego obowiązku obciążać będą Studenta.
4. Student zobowiązuje się uiszczać na rzecz Uniwersytetu opłaty za odpłatne usługi edukacyjne, a także opłaty przewidziane przepisami prawa powszechnie obowiązującego określone w niniejszej Umowie na podstawie Ustawy oraz wewnętrznych aktów prawnych Uniwersytetu.

§ 5

Rodzaje i wysokości opłat

1. Uniwersytet pobierać będzie od Studenta opłaty za świadczone usługi edukacyjne.
2. Wysokość opłat określa Zarządzenie Nr Rektora UWM w Olsztynie z dnia roku w sprawie rodzajów i wysokości odpłatności za kształcenie cudzoziemców rozpoczynających naukę w roku akademickim, zgodnie z którym opłata na wyżej określonym kierunku wynosi:
 - 1) zł (słownie:) za każdy semestr studiów od semestru do sem,
 - 2) zł (słownie:) za każdy semestr studiów od semestru do sem.
3. Uniwersytet pobiera opłaty przewidziane przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności za wydanie:
 - 1) legitymacji studenckiej - zł,
 - 2) duplikatu legitymacji studenckiej - zł,
 - 3) dyplomu ukończenia studiów - zł,
 - 4) duplikatu dyplomu ukończenia studiów - zł,
 - 5) dodatkowego odpisu dyplomu w tłumaczeniu na język obcy - zł.
4. Student zobowiązuje się do wnoszenia opłat, o których mowa w ust. 2-3, na wskazany przez Uniwersytet numer rachunku bankowego.

§ 6

Terminy i warunki pobierania opłat

1. Opłaty, o których mowa w § 5 ust. 2 wnoszone będą w następujących terminach:
 - 1) w semestrze zimowym:
 - a) całość opłaty dla osób rozpoczynających naukę (I semestr) - do,
 - b) całość opłaty dla osób kontynuujących naukę - do 24 września,
 - 2) w semestrze letnim - całość opłaty za semestr - do dnia rozpoczęcia semestru letniego, określonego w ramowej organizacji danego roku akademickiego.
2. Opłaty, o których mowa w § 5 ust. 3 wnoszone będą przez Studenta w terminie określonym przez dziekana wydziału.
3. Za dzień płatności uważa się dzień uznania konta Uniwersytetu.
4. W przypadku zalegania z opłatami Student jest zobowiązany do zapłaty odsetek ustawowych za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia wymagalności.
5. W przypadku przekroczenia terminu opłaty, Uniwersytet wzywa do bezzwłocznego uregulowania należności, a w przypadku niedopełnienia przez Studenta tego obowiązku przez okres dłuższy niż trzy miesiące, dziekan wydziału skreśla studenta z listy studentów na podstawie § 18 ust. 4 rozporządzenia.
6. Student może ubiegać się o przedłużenie na okres nie dłuższy niż 14 dni terminu dokonania opłaty, na podstawie pisemnego wniosku złożonego do dziekana wydziału w terminie nie późniejszym niż 14 dni przed upływem terminu wniesienia opłaty.

§ 7

Tryb i warunki zwalniania z opłat

1. Student może ubiegać się o zwolnienie z opłat za świadczone usługi edukacyjne w części lub w całości w przypadku trudnej sytuacji materialnej lub w przypadku podjęcia przez niego nauki na drugim kierunku studiów lub kształcenia w innej formie na warunkach odpłatności.
2. Zwolnienie z opłat może nastąpić na pisemny, udokumentowany wniosek Studenta złożony do Rektora za pośrednictwem dziekana wydziału.
3. Zgoda Rektora na częściowe lub całkowite zwolnienie z opłat nie wymaga zmiany niniejszej Umowy.

§ 8

Termin i warunki obowiązywania umowy

1. Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas trwania studiów.
2. Stronom przysługuje prawo rozwiązania Umowy za porozumieniem Stron.
3. Student może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
 - 1) zmiany wysokości opłat za usługi edukacyjne, o których mowa w § 5 ust. 2 niniejszej Umowy,
 - 2) utraty przez Uniwersytet uprawnień do prowadzenia kształcenia na określonym kierunku i poziomie studiów,
 - 3) rezygnacji ze studiów.

4. Rozwiązanie umowy z przyczyn, o których mowa w ust. 3 pkt 1 - 2 jest skuteczne z chwilą otrzymania przez Uniwersytet pisemnego wniosku, a w przypadku rezygnacji ze studiów z chwilą otrzymania przez Uniwersytet pisemnej rezygnacji z kontynuowania studiów.
5. Umowa ulega rozwiązaniu z chwilą skreślenia Studenta z listy studentów z przyczyn określonych w art. 190 Ustawy.
6. Umowa wygasa z mocy prawa z chwilą ukończenia studiów przez Studenta.
7. W przypadku wznowienia studiów w celu złożenia egzaminu dyplomowego nie ma obowiązku zawierania nowej Umowy.

§ 9

Zwrot wniesionych opłat

1. Student może domagać się zwrotu wniesionych opłat w całości w przypadku wypowiedzenia Umowy przed rozpoczęciem nauki.
2. W przypadku otrzymania przez Studenta urlopu, udzielonego w trybie określonym w Regulaminie Studiów lub zawieszenia w prawach studenta, opłatę za naukę zawiesza się. Za datę rozpoczęcia urlopu uznaje się datę określoną przez dziekana.
3. W przypadku rezygnacji ze studiów po rozpoczęciu nauki lub skreślenia z listy studentów, Studentowi przysługuje – na jego pisemny wniosek zawierający aktualny numer rachunku bankowego – zwrot wpłaconej opłaty w wysokości proporcjonalnej do nieodbytych zajęć objętych programem kształcenia i ponoszonych przez Uniwersytet kosztów, licząc od dnia, w którym Student złożył pisemną rezygnację ze studiów lub został skreślony z listy studentów. Rozstrzygnięcie w tej sprawie podejmuje dziekan wydziału.
4. Wniosek, o którym mowa w ust. 3, Student składa w dziekanacie wydziału prowadzącego dany kierunek studiów.
5. W przypadku rezygnacji ze studiów lub skreślenia z listy studentów po rozpoczęciu nauki i niewniesienia wymaganych opłat, Uniwersytet wszczyna postępowanie windykacyjne, w którym dochodzi należności w wysokości proporcjonalnej do odbytych zajęć objętych planem studiów i ponoszonych przez Uniwersytet kosztów.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, Ustawy oraz wewnętrzne akty prawne Uniwersytetu.
2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Student, który z przyczyn leżących po jego stronie nie podpisze Umowy najpóźniej w terminie 30 dni od rozpoczęcia zajęć, może być skreślony z listy studentów.
4. Student wyraża zgodę na przetwarzanie przez Uniwersytet swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz.U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 z późn. zm.), na potrzeby realizacji niniejszej Umowy i zadań Uniwersytetu.
5. Strony przyjmują do wiadomości, że właściwe dla rozstrzygania sporów dotyczących odpłatności za studia lub usługi edukacyjne, które mogą powstać z niniejszej Umowy, są sądy powszechne.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Studenta oraz jeden dla Uniwersytetu.

UNIWERSYTET

STUDENT

.....
(podpis i pieczęć Dziekana)

.....
(czytelny podpis Studenta)

* wpisać właściwe